

ISTITUTO NAZIONALE DI STATISTICA
Dipartimento delle Statistiche Economiche
Direzione Centrale delle Statistiche Economiche Strutturali
Servizio SSI/C
C.P. 2346 - 00100 ROMA AD

**RILEVAZIONE TRIMESTRALE
DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE
(PRODCOM)**

Industria dei prodotti chimici e delle fibre sintetiche e artificiali

ANNO 2002

Spett.le Ditta

NELLA CORRISPONDENZA CITARE
SEMPRE IL **CODICE DI DITTA**



IMPORTANTE

**Prima di procedere alla compilazione del
questionario leggere attentamente le avvertenze
riportate nella guida allegata**

SEGRETO STATISTICO, OBBLIGO DI RISPOSTA, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

I dati raccolti nell'ambito della presente indagine sono tutelati dal segreto statistico e sottoposti alle regole stabilite, a tutela della riservatezza, dal Regolamento CE n.322/97, dalla legge n.675/96 e successive modifiche e integrazioni (artt.1, finalità e definizioni; 8, responsabile; 10, informazioni rese al momento della raccolta; 13, diritti dell'interessato). Essi possono essere esternalizzati o comunicati soltanto in forma aggregata, secondo modalità che rendano non identificabili gli interessati, ai sensi dell'art. 9 del d.lgs. n. 322/89, come modificato dall'art. 12 del d.lgs. n. 281/99. I dati possono essere utilizzati solo per scopi statistici, in base a quanto stabilito dall'art. 9 del d.lgs. n. 322/89.

La presente indagine rientra tra le rilevazioni di interesse pubblico inserite nel programma statistico nazionale (PSN IST-00068), approvato con DPCM 27 dicembre 2001 (SO n. 1 alla GU n. 1 del 02.01.2002).

È fatto obbligo alle amministrazioni, enti ed organismi pubblici, nonché ai soggetti privati di fornire tutti i dati e le notizie richieste dal modello di rilevazione, ai sensi dell'art. 7 del d.lgs n. 322/89 e del D.P.R. 4 marzo 2002 (GU n. 88 del 15.04.2002).

Coloro che non forniscono i dati o che li forniscono scientemente errati od incompleti sono soggetti alle sanzioni amministrative previste dall'art. 11 del d.lgs. n. 322/89.

Titolare della rilevazione è l'Istituto nazionale di statistica. Il responsabile della rilevazione è il Direttore del Dipartimento delle statistiche economiche.

Si prega di restituire il questionario, debitamente compilato, a:

ISTAT - Servizio SSI/C - Casella Postale 2346 - 00100 ROMA AD

Entro 15 giorni dalla fine del trimestre di riferimento; entro 15 giorni dalla data di ricezione per i trimestri già scaduti

Per eventuali ulteriori chiarimenti si prega di contattare:

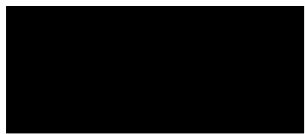
Dott. Pasquale Papa

Tel. 06 - 72976155 06 - 72976171 06 - 72976173

Fax 06 - 46678070 06 - 72970819 06 - 7218982

**LEGENDA DELLE UNITÁ DI MISURA RIPORTATE SUL REPERTORIO
MERCEOLOGICO E SUL QUESTIONARIO**

g	Grammo
t AL ₂ O ₃	Tonnellata di triossido di alluminio
t B ₂ O ₃	Tonnellata di triossido di boro
t BaCO ₃	Tonnellata di carbonato di bario
t Cl	Tonnellata di cloro
t F	Tonnellata di fluoro
t HCl	Tonnellata di cloruro di idrogeno
t HF	Tonnellata di fluoruro di idrogeno
t H ₂ O ₂	Tonnellata di perossido di idrogeno
t KOH	Tonnellata di idrossido di potassio
t K ₂ O	Tonnellata di ossido di potassio
t K ₂ CO ₃	Tonnellata di carbonato di potassio
t N	Tonnellata di azoto
t NaOH	Tonnellata di idrossido di sodio (soda caustica)
t Na ₂ CO ₃	Tonnellata di carbonato di sodio
t Na ₂ S ₂ O ₅	Tonnellata di piro solfito di sodio
t PbO	Tonnellata di ossido di piombo
t P ₂ O ₅	Tonnellata di anidride fosforica (pentossido di fosforo)
t S	Tonnellata di zolfo
t SO ₂	Tonnellata di biossido di zolfo
t SiO ₂	Tonnellata di diossido di silicio
t TiO ₂	Tonnellata di diossido di titanio
t act.subst.	Tonnellata di sostanza attiva
t effect	Tonnellata effettivo
km	Chilometro
l	Litro
m ²	Metro quadrato
m ³	Metro cubo
p/st	Numero dei pezzi
1.000 p/st	1.000 pezzi
t	Tonnellata
M.ia euro	Migliaia di euro
GJ	Gigajoule
1.000 m ³	1.000 metri cubi
1.000 kWh	1.000 Chilowattora



RILEVAZIONE TRIMESTRALE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE (PRODCOM)
Industria dei prodotti chimici e delle fibre sintetiche e artificiali - 1° Trimestre 2002

SEZIONE A: PRODOTTI <i>ELENCATI</i> NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO												
PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
CODICE	DESCRIZIONE	Unità di misura	ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE (in migliaia di euro esclusa I.V.A.)	QUANTITÀ		VALORE
			4	5	6	7	8	9		10	TOTALE	<i>di cui: ricevuta da terzi</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

SEZIONE B: PRODOTTI NON ELENCATI NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO

PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
RISERVATO ISTAT	DESCRIZIONE <small>Specificare eventualmente anche il codice di Nomenclatura Combinata utilizzato nelle operazioni di import/export (cod. INTRASTAT)</small>	Unità di misura	RISERVATO ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>	QUANTITÀ		VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>
			4	5						TOTALE	<i>di cui: ricevuta da terzi</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

SEZIONE C: LAVORO

1. Media degli occupati nel trimestre (numero)

2. Ore lavorate nel trimestre dal personale addetto ai processi di produzione (numero)

NOMINATIVO E RECAPITO TELEFONICO DELLA PERSONA CHE HA COMPILATO IL QUESTIONARIO

SEZIONE D: CONSUMI ENERGETICI

CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>	CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
21	Carbon fossile	t			27	Gas naturale (metano)	1000 m ³		
22	Coke	t			28	Gas derivato	1000 m ³		
23	Agglomerati di carbone	t			29	Fonti energ. rinnovabili	t		
24	Gasolio	t			30	Calore	GJ		
25	Olio combustibile denso	t			31	Energia elettrica acquistata	1000 kWh		
26	Altri prodotti petroliferi	t			32	Energia elettrica autoprodotta	1000 kWh		XXXXXXXXXX

Cognome:

Nome:

Telefono:

Fax:

EVENTUALI OSSERVAZIONI

.....

.....

.....



RILEVAZIONE TRIMESTRALE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE (PRODCOM)
Industria dei prodotti chimici e delle fibre sintetiche e artificiali - 2° Trimestre 2002

SEZIONE A: PRODOTTI <i>ELENCATI</i> NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO												
PRODOTTI			RISERVATO	PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI	PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA				
CODICE	DESCRIZIONE	Unità di misura						ISTAT	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ
			TOTALE	<i>di cui:</i> ricevuta da terzi								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

segue sul retro ↗

SEZIONE B: PRODOTTI NON ELENCA TI NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO												
PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
RISERVATO ISTAT	DESCRIZIONE <small>Specificare eventualmente anche il codice di Nomenclatura Combinata utilizzato nelle operazioni di import/export (cod. INTRASTAT)</small>	Unità di misura	ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>	QUANTITÀ		VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	TOTALE	<i>di cui: ricevuta da terzi</i>	13

SEZIONE C: LAVORO	
1. Media degli occupati nel trimestre (numero) <input type="text"/>	2. Ore lavorate nel trimestre dal personale addetto ai processi di produzione (numero) <input type="text"/>

NOMINATIVO E RECAPITO TELEFONICO DELLA PERSONA CHE HA COMPILATO IL QUESTIONARIO

Cognome:

Nome:

Telefono:

Fax:

SEZIONE D: CONSUMI ENERGETICI									
CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>	CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
21	Carbon fossile	t			27	Gas naturale (metano)	1000 m ³		
22	Coke	t			28	Gas derivato	1000 m ³		
23	Agglomerati di carbone	t			29	Fonti energ. rinnovabili	t		
24	Gasolio	t			30	Calore	GJ		
25	Olio combustibile denso	t			31	Energia elettrica acquistata	1000 kWh		
26	Altri prodotti petroliferi	t			32	Energia elettrica autoprodotta	1000 kWh		XXXXXXXX

EVENTUALI OSSERVAZIONI

.....

.....

.....



RILEVAZIONE TRIMESTRALE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE (PRODCOM)
Industria dei prodotti chimici e delle fibre sintetiche e artificiali - 3° Trimestre 2002

SEZIONE A: PRODOTTI <i>ELENCATI</i> NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO												
PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
CODICE	DESCRIZIONE	Unità di misura	ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE (in migliaia di euro esclusa I.V.A.)	QUANTITÀ		VALORE (in migliaia di euro esclusa I.V.A.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	TOTALE	<i>di cui: ricevuta da terzi</i>	13

segue sul retro ↗

SEZIONE B: PRODOTTI *NON ELENCATI* NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO

PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
RISERVATO ISTAT	DESCRIZIONE <small>Specificare eventualmente anche il codice di Nomenclatura Combinata utilizzato nelle operazioni di import/export (cod. INTRASTAT)</small>	Unità di misura	ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>	QUANTITÀ		VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	TOTALE	<i>di cui: ricevuta da terzi</i>	13

SEZIONE C: LAVORO

1. Media degli occupati nel trimestre (numero)

2. Ore lavorate nel trimestre dal personale addetto ai processi di produzione (numero)

NOMINATIVO E RECAPITO TELEFONICO DELLA PERSONA CHE HA COMPILATO IL QUESTIONARIO

SEZIONE D: CONSUMI ENERGETICI

CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>	CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
21	Carbon fossile	t			27	Gas naturale (metano)	1000 m ³		
22	Coke	t			28	Gas derivato	1000 m ³		
23	Agglomerati di carbone	t			29	Fonti energ. rinnovabili	t		
24	Gasolio	t			30	Calore	GJ		
25	Olio combustibile denso	t			31	Energia elettrica acquistata	1000 kWh		
26	Altri prodotti petroliferi	t			32	Energia elettrica autoprodotta	1000 kWh		XXXXXXXXXX

Cognome:

Nome:

Telefono:

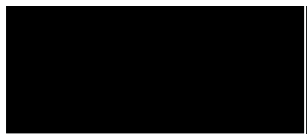
Fax:

EVENTUALI OSSERVAZIONI

.....

.....

.....



RILEVAZIONE TRIMESTRALE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE (PRODCOM)
Industria dei prodotti chimici e delle fibre sintetiche e artificiali - 4° Trimestre 2002

SEZIONE A: PRODOTTI <i>ELENCATI</i> NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO												
PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
CODICE	DESCRIZIONE	Unità di misura	ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE (in migliaia di euro esclusa I.V.A.)	QUANTITÀ		VALORE (in migliaia di euro esclusa I.V.A.)
			4	5						TOTALE	<i>di cui: ricevuta da terzi</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13

segue sul retro ↗

SEZIONE B: PRODOTTI NON ELENCA TI NEL REPERTORIO MERCEOLOGICO ALLEGATO

PRODOTTI			RISERVATO		PRODUZIONE TOTALE	REIMPIEGHI	TRASFERIMENTI INTERNI	PRODUZIONE C/TERZI		PRODUZIONE COMMERCIALIZZATA		
RISERVATO ISTAT	DESCRIZIONE <small>Specificare eventualmente anche il codice di Nomenclatura Combinata utilizzato nelle operazioni di import/export (cod. INTRASTAT)</small>	Unità di misura	ISTAT		QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	QUANTITÀ	VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>	QUANTITÀ		VALORE <small>(in migliaia di euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	TOTALE	<i>di cui:</i> ricevuta da terzi	13

SEZIONE C: LAVORO1. Media degli occupati nel trimestre (numero) 2. Ore lavorate nel trimestre dal personale addetto ai processi di produzione (numero)

NOMINATIVO E RECAPITO TELEFONICO DELLA PERSONA CHE HA COMPILATO IL QUESTIONARIO

SEZIONE D: CONSUMI ENERGETICI

CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>	CO DI CE	PRODOTTI	Unità di misura	QUANTITÀ	VALORE <small>(in euro esclusa I.V.A.)</small>
1	2	3	4	5	1	2	3	4	5
21	Carbon fossile	t			27	Gas naturale (metano)	1000 m ³		
22	Coke	t			28	Gas derivato	1000 m ³		
23	Agglomerati di carbone	t			29	Fonti energ. rinnovabili	t		
24	Gasolio	t			30	Calore	GJ		
25	Olio combustibile denso	t			31	Energia elettrica acquistata	1000 kWh		
26	Altri prodotti petroliferi	t			32	Energia elettrica autoprodotta	1000 kWh		XXXXXXXXXX

Cognome:


Nome:

Telefono:

Fax:

EVENTUALI OSSERVAZIONI
.....
.....
.....




Dipartimento delle Statistiche
Economiche

Prot. n°

Roma,

Gentile Signora, Egregio Signore,

Le inviamo in allegato i questionari per la rilevazione trimestrale della produzione industriale (Prodcum) relativi ai quattro trimestri del 2002.

La rilevazione è diretta a raccogliere le informazioni previste dal Regolamento CEE 3924/91 emanato dall'Unione Europea per armonizzare l'osservazione statistica della produzione industriale negli Stati Membri.

Come di consueto, i dati vengono richiesti per unità locale (stabilimento); tuttavia, al fine di contenere l'onere di risposta per le imprese di minore dimensione, è previsto che queste forniscano le informazioni richieste soltanto a livello di impresa nel suo complesso.

La preghiamo di voler compilare i questionari secondo le modalità riportate nelle istruzioni allegate e di volerli restituire all'ISTAT entro le scadenze indicate; il rispetto delle norme di compilazione dei questionari e delle scadenze previste per la trasmissione dei dati ci consentirà di non importunarLa ulteriormente con solleciti o richieste di chiarimenti. In ogni caso, Le suggeriamo di conservare una fotocopia dei questionari compilati.

Le ricordiamo, in oltre, che i dati forniti dall'impresa sono tutelati rigorosamente dalla legge sul segreto statistico e che l'obbligo di risposta per la rilevazione Prodcum è sancito, oltre che dalla legislazione nazionale (Programma statistico nazionale), anche da specifiche norme dell'Unione Europea (Regolamento CEE 3924/91).

Naturalmente siamo a Sua completa disposizione per ogni ulteriore chiarimento. Con l'occasione, Le ricordiamo che è possibile acquisire informazioni sull'attività dell'ISTAT e sui servizi offerti consultando il sito Internet <http://www.istat.it>, contattando la Direzione Centrale per la diffusione della cultura e dell'informazione statistica o il Centro di Informazione Statistica del capoluogo della Sua regione.

Ci scusiamo per il disturbo che Le arrechiamo e La ringraziamo fin d'ora per la preziosa collaborazione.

Cordiali saluti.

Il Direttore del Dipartimento
(*Dott. Andrea Mancini*)

